



Distr.
GENERAL
A/40/397
24 June 1985
ARABIC
ORIGINAL: ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة الأربعون
البندان ٢٧ و ٣٩ من القائمة الأولية*

السنة الدولية للسلام

الاحتفال بالذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران /يونيه ١٩٨٥ وموجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية
الالمانية لدى الأمم المتحدة

باسم وزير خارجية الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، أود أن أعلمكم أنه وفقا لمقرر
الجمعية العامة ٤٢٥/٣٩ المؤرخ في ١٧ كانون الأول /ديسمبر ١٩٨٤ وقرار الجمعية العامة
١٠/٣٩ المؤرخ في ٨ تشرين الثاني /نوفمبر ١٩٨٤ ، أنشئت في الجمهورية الديمقراطية
الالمانية لجنة وطنية لتنسيق التدابير الدولية والوطنية للتحضير للذكرى السنوية الأربعين للأمم
المتحدة والسنة الدولية للسلام (١٩٨٦) والاحتفال بهما . وتضم اللجنة ، التي يرأسها أوسكار
فيشر وزير خارجية الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، ممثلين بارزين للمؤسسات الحكومية والمنظمات
الاجتماعية (انظر المرفق) .

وفي الاجتماع التأسيسي ، المعقود في برلين في ٤ حزيران /يونيه ١٩٨٥ ، أشاد
رئيس اللجنة الوطنية بالأمم المتحدة كمحفل عالمي للحوار الدولي والأنشطة المشتركة لتعزيز الأمن
الدولي وهي المنظمة التي لا ينازع أحد في التزامها بالسلام والتقدم في جميع أنحاء العالم
وبالحد من الأسلحة وبنزع السلاح وتنمية العلاقات المثمرة بين الدول .

وبدءا بالدروس التاريخية للنصر الذي أحرزه الاتحاد السوفياتي وفيه من الدول المتحدة
في التحالف المعادي لهتلر ، أشار أوسكار فيشر الى واجب جميع الدول الأعضاء ، كما نص عليه
ميثاق الأمم المتحدة ، بأن تبذل قصارى جهدها لانقاذ الأجيال المقبلة من ويلات الحرب . وأشار
الى أن هناك حقيقة قائمة اليوم كما كان الحال منذ . ٤ سنة مضت وهي أن النظم السياسية

والاجتماعية المختلفة لا تحول دون الاهتمام المشترك بالسلم ولا الواجب المشترك بحمايته ، وقال انه نظرا الى أن اخطار الجحيم النووي معروفة ، فانه لا ينبغي أن توجد أية عقبات أيا كانت في سبيل الحوار السياسي والعمل الموحد ، وأن التآلف بين الفطرة السليمة والواقعية أمر حيوي بالمعنى الحقيقي للكلمة .

ومضى قائلا ان الجمهورية الديمقراطية الالمانية ، التي نشأت - مثل الأمم المتحدة - من أنقاض الحرب العالمية الثانية ، اعتبرت دائما الوفاء بالأفراض والمبادئ التي يتضمنها ميثاق الأمم المتحدة واجبا خاصا عليها ، وان صيانة السلم كان ولا يزال مبدأ رئيسيا تهتدى به أنشطتها .

وأكد وزير الخارجية أن الذكرى السنوية الأربعين لانشاء الأمم المتحدة مناسبة لكي تتعهد الجمهورية الديمقراطية الالمانية ببذل جهود مطردة أكبر لتشجيع الحوار والتعاون بين جميع الدول بغية منع سباق التسلح في الفضاء الخارجي ولانهاء علي الأرض ، وأضاف ان الشعب يتوقع بحق ، في هذا العام بوجه خاص ، أن تولد الامم المتحدة قوى دفع جديدة في الكفاح من أجل تجنب خطر الجحيم النووي ، وكذلك التعاون السلمي والمتكافئ الذي يستند الى أمن متساو للجميع .

وفي الجلسة التأسيسية للجنة الوطنية ، أشار ممثلو المؤسسات الحكومية والمنظمات الاجتماعية ، الذين قدموا معلومات عن مختلف الأنشطة والمسابقات المعتمدة في هذا البلد للاحتفال بالذكرى السنوية للأمم المتحدة ، الى أن هذه الأنشطة ستظهر الجهد المتسم بالتصميم للدولة الالمانية الاشتراكية وقواها الاجتماعية الرامية الى أن تواصل بفعالية وتأثير مهمتها التاريخية المتعلقة بالسلم .

وفيما يتصل بالسنة الدولية للسلم ، التي ستعلن في ٢٤ تشرين الأول/اكتوبر ١٩٨٥ ، أشرف بابلافكم بأن حكومة الجمهورية الديمقراطية الالمانية ستوفر مبلغ ١٠٠٠٠٠٠٠ مارك لتمويل التدابير الوطنية خلال السنة الدولية للسلم .

وأرجو تعميم هذه الرسالة ومرفقها بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة في اطار البندين ٢٧ و ٣٩ من القائمة الأولية .

(توقيع) هاري أوت

نائب وزير الخارجية

الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية
الالمانية لدى الأمم المتحدة

المرفق

تشكيل اللجنة الوطنية

تتألف اللجنة الوطنية للجمهورية الديمقراطية الألمانية لتنسيق التدابير الدولية والوطنية للتحضير للذكرى السنوية الأربعين للأمم المتحدة والسنة الدولية للسلم وللاحتفال بهما على النحو الآتي :

الرئيس

وزير الخارجية

أوسكار فيشر

نائب الرئيس

نائب وزير الخارجية

بيتر فلورين

الأعضاء

نائب وزير شؤون البريد والاتصالات السلكية
واللاسلكية

دكتور هينز اول

النائب الأول للرئيس والأمين العام لرابطة
الصداقة الدولية للجمهورية الديمقراطية
الألمانية

هورست براش

نائب وزير الدولة للتربية البدنية والألعاب
الرياضية

بروفسور دكتور ايد لفريد بافل

نائب وزير التعليم

فيرنر انغست

رئيس الفريق البرلماني الدولي للجمهورية
الديمقراطية الألمانية

هربرت فشنر

رئيس الهيئة التنفيذية المركزية للجنة مقاتلي
المقاومة المناهضين للفاشية في جمهورية
ألمانيا الديمقراطية

اوتو فونكه

رئيس رابطة الأمم المتحدة في جمهورية
ألمانيا الديمقراطية

بروفسور دكتور جيرهارد هان

نائب وزير التعليم العالي والتقني

بروفسور دكتور فونتر هيد ورن

الأمين العام للجنة الجمهورية الديمقراطية
الالمانية لشؤون منظمة الأمم المتحدة
للتربية والعلم والثقافة
وزير الدولة في وزارة الثقافة

هيلد يفارد كيرمير

رئيس اللجنة الوطنية للجمهورية الديمقراطية
الالمانية لشؤون مؤسسة الأمم المتحدة
لرعاية الطفولة

كورت لوفلر

بروفسور دكتور فيرنر لود فيغ
(كبير المستشارين الطبيين)

نائب الأمين العام لأكاديمية العلوم فسي
الجمهورية الديمقراطية الالمانية

بروفسور دكتور هربرت ميسنر

الممثل الدائم للجمهورية الديمقراطية
الالمانية لدى الأمم المتحدة

هارى أوت

مدير العلاقات الدولية للجنة التليفزيون
الحكومية التابعة لمجلس وزراء الجمهورية
الديمقراطية الالمانية

دكتور كورت اوتسبرغ

المدير العام لوكالة أنباء الجمهورية
الديمقراطية الالمانية

فونتر بوتشكه

الأمين العام للجنة التضامن التابعة
للجمهورية الديمقراطية الالمانية

اشيم ريتشاردت

النائب الأول للرئيس والأمين العام لمجلس
السلم في الجمهورية الديمقراطية
الالمانية

فيرنر رامبل

رئيس مجلس شؤون الشباب التابع لمجلس
وزراء الجمهورية الديمقراطية الالمانية
ورئيس اللجنة الوطنية للجمهورية
الديمقراطية الالمانية للتحضير للسنة
الدولية للشباب، ١٩٨٥، والاحتفال بها

هانز ساتلر

نائب رئيس جمعية نشر المعرفة العلمية
(URANIA)

بروفسور دكتور اد موند شفيجرزهاوزن

عميد كلية الاقتصاد " Bruno Leuschner "

بروفسور دكتور رولف سييبر

نائب رئيس لجنة الاذاعة الحكومية التابعة
لمجلس وزراء الجمهورية الديمقراطية
الالمانية

رولف فيسباخ

أمين المجلس المركزي للشباب الألماني الحر
رئيس جمعية القانون الدولي في الجمهورية
الديمقراطية الالمانية

جوشين فيليردينغ

بروفسور دكتور هاري فانسه
